

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY & JOSEPH



Mass Intentions Sunday, December 30th

9:00 A.M. † Claire Heiser / † Lizbeth Ceballos / † Edy Salomon / Hannalore Galvis (Health) / Elizabeth Gómez (Health)
In thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus (60th Wedding Anniversary of Lynette & Harold Ramcharran) /

11:00 A.M. † Lizbeth Ceballos / † María Luisa Maita / En acción de gracias a la Virgen de Guadalupe y En acción de gracias al Niño Divino por María Jesús Maita /

1:00 P.M. † Maximina Lara

Monday, December 31st

7:00 A.M. Marcos Ramirez (health)

12:15 P.M. People of the Parish

10:00 P.M. Misa en Espanol

12:00 A.M. English Mass

Tuesday, January 1st

Solemnity of Mary, the Holy Mother of God

9:00 A.M. People of the Parish

11:00 A.M. Williams Tzunun (Cumpleaños)

1:00 P.M. † John Chrisopoulos

3:00 P.M. Misa Solemne de Nuestra Señora de la Nube

Wednesday, January 2nd

St. Basil the Great & Gregory Nazianzen, Bishops & Doctors of the Church

7:00 A.M. Marcos Ramirez (health)

12:15 P.M. † Juana & Efrén Martínez

7:00 P.M. † Mario Brito

Thursday, January 3rd

The Most Holy Name of Jesus

7:00 A.M. People of the Parish

12:15 P.M. People of the Parish

7:00 P.M. Marcos Ramirez (salud)

Friday, January 4th

Saint Elizabeth Ann Seton, Religiosa

7:00 A.M. Marcos Ramirez (salud)

12:15 P.M. † Emiliano and Odilia Herrera

6:30 P.M. Benediction

7:00 P.M. † José Mendoza

Saturday, January 5th

Saint John Neumann, Bishop

9:00 A.M. † Jack & Cesar Ortiz

12:15 P.M. People of the Parish

3:30 P.M. Nuptial Mass

5:30 P.M. † Patricia Lindo

7:00 P.M. En acción de gracias al Divino Niño Inmigrante



Next Sunday's Readings

Is 60:1-6

Eph 3:2-3^a. 5-6

Mt 2:1-12

LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia de su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



"He gave power to become children of God." If you think you may be called to share the Father's love as a priest, deacon, sister or brother. Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org

"Les dio potestad para ser criaturas de Dios." Si piensas que Dios te esta llamando a compartir el Amor del Padre como un Sacerdote, Diacono, hermano o hermana religiosa. Contacta a la Oficina de vocaciones al 718-827-2454 o correo electronico: vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, December 30, 2018 –
Feast of the Holy Family

1st Read.: Ecl 3:2-6, 12-14 Psalm: 127:1-5
2nd Read.: Col 3:12-21 Gospel: Lc 2:41-52

THE CREATIVE MYSTERY OF PARENTHOOD

Homily from the Abbot of the Monastery of Christ in the Desert:

When we celebrate the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph, we are not celebrating any normal family! It is clear that what we are celebrating are the relationships that make for family: love, care, concern and responsibility. Mary and Joseph are not a normal married couple and Jesus is a most unusual child. Perhaps all parents think that one or the other of their children is a most unusual child, but in this case, Jesus is truly unusual.

Any of us who are adopted know that adopted parents can truly be father and mother in the deepest sense of those words. When we have that kind of experience, we begin to recognize that a holy family is a reality that comes about by the choices of the parents and of the children. The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph is a reality that came into being by their individual choices. Yes, children don't have a choice about what family they are born into, but they have in time a choice about how to relate to the family in which they are raised.

The purpose of today's feast is to encourage all of us to make good decisions in our lives about the families in which we live. Today's feast is to encourage those who are married to make holy decisions about their relationship and about children and about raising children. Today's feast also helps those who live in other types of communities, encouraging them to make good decisions in terms of loving one another and concern and care and responsibility for one another.

The Gospel shows us a point in the life of Jesus, Mary and Joseph when Jesus was beginning to make his own decisions. This is a challenge for all parents. Yet the only way a holy family can continue as a holy family when the children grow up is this respect for the path of the child. Even when children make bad choices, parents must respect those choices, even as they may work to help the child understand a bad choice as bad. The Book of Wisdom, centuries ago, recognized that unless we learn to love our mothers and fathers and

our children, life will never be all that it is meant to be. Those of us who pray and celebrate this feast today can desire to love our parents, whether living or dead. We can desire any children in our lives and in our families. These basic relationships of love and respect, based in God, help form a world that is full of joy and life.

Let us pray to the Holy Family and ask for the graces to live well the mysteries of our families.

(Source: <http://www.christdesert.org>).



Grupos de Familia

AL-ANON y ALATEEN

Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm

Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, NY 11432 tren **F** parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?

NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...

Para mas Información: (917) 513-3690

New Year Schedule

Monday, December 31st

The Rectory office will be opened from 9:00 a.m. to 1:00 p.m.

Masses:

7:00 a.m. (Bilingual)

12:15 p.m. (English)

There will be no 7:00 p.m. Mass

10:00 p.m. Spanish Mass

12:00 A.M. English Mass

Tuesday, January 1st

The Rectory office will be closed.

Masses:

9:00 a.m. (English)

11:00 a.m. and 1:00 p.m. (Spanish)

3:00 p.m. (Solemn Mass of Our Lady of Nube)

Horario de Nuevo Año

Lunes 31 de Diciembre

La oficina de la Rectoría estará abierta de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.

Misas:

7:00 a.m. (Bilingüe)

12:15 p.m. (Ingles)

No Habrá Misa de 7:00 p.m.

10:00 p.m. Misa en Español

12:00 A.M. Misa en Ingles

Martes 1 de Enero

La oficina de la Rectoría estará cerrada.

Misas:

9:00 a.m. (Ingles)

11:00 a.m. (Español) y 1:00 p.m. (Español)

3:00 p.m. (Misa Solemne de Ntra. Sra. de la Nube)

El Mensaje del Párroco

Domingo 30 de Diciembre del 2018 –
Fiesta de la Sagrada Familia

1ª Lect.: Eclo 3:2-6, 12-14 Salmo: 127:1-5
2ª Lect.: Col 3:12-21 Evangelio: Lc 2:41-52

EL MISTERIO CREADOR DE SER PADRES

Mis queridas hermanas y mis queridos hermanos:

¡QUE EL SEÑOR TE BENDIGA! Hoy vamos a compartir las reflexiones de **Fray Miguel de Burgos Nuñez**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

La primera lectura de este domingo está tomada del Ben Sirá o Eclesiástico. Tener un padre y una madre es como un tesoro, decía la sabiduría antigua, porque sin padre y sin madre no se puede ser persona. Por eso Dios, a pesar de que lo confesamos como Omnipotente y Poderoso, no se encarnó, no se acercó a nosotros sin ser hijo de una madre. Y también aprendió a tener un padre. La familia está formada por unos padres y unos hijos y nadie está en el mundo sin ese proceso que no puede reducirse a lo biológico. No tenemos otra manera de venir al mundo, de crecer, de madurar y ello forma parte del misterio de la creación de Dios. Por eso el misterio de ser padres no puede quedar reducido solamente a lo biológico. Eso es lo más fácil, y a veces irracional, del mundo. Ser padres, porque se tienen hijos, es un misterio de vida que los creyentes sabemos que está en las manos de Dios.

Esta escena del evangelio, “el niño perdido”, ha dado mucho que hablar en la interpretación exegética. Para los que hacen una lectura piadosa, como se puede hacer hoy, sería solamente el ejemplo de cómo Jesús es “obediente”. Es verdad que estamos ante una escena familiar, y en ese sentido viene bien en la liturgia de hoy. El que se apunte a la edad de los doce años, en realidad según el texto podríamos interpretarlo “después de los doce”, es decir, los trece años, que es el momento en que los niños reciben su Bar Mitzvá (que significa=hijo del mandamiento) y se les considera ya capaces de cumplirlos. A partir de su Bar Mitzvá es ya adulto y responsable de sus actos y de cumplir con los preceptos (las mitzvot). No todos consideran que este simbolismo esté en el trasfondo de la narración, pero sí considero que se debe tener en cuenta. De ahí que se nos muestre discutiendo con los “los maestros” en el Templo, al “tercer día”. Sus padres –habla su madre-, estaban buscándolo angustiados (odynômenoi). En todo caso, las referencias a los acontecimientos de la resurrección no deben dejar ninguna duda. Este relato, en principio, debe más a su simbología de la pascua que a la anécdota histórica de la infancia de Jesús. Por eso mismo, la narración es toda una prefiguración de la vida de Jesús que termina, tras pasar por la muerte, en la resurrección.

Las palabras de Jesús a su madre se han convertido en la clave del relato: “¿no sabíais que debo ocuparme de las cosas de mi Padre?”. Por eso debemos concluir que ni se ha perdido, ni se ha escapado de casa, sino que se ha entregado a una causa que ni siquiera “sus padres” pueden comprender totalmente. Y no se diga que María lo sabía todo (por el relato de la anunciación), ya que el mismo relato nos dirá al final que María: “guardaba todas estas cosas en su corazón” Porque María en Lc 1-2, no es solamente María de Nazaret la muchacha de fe incondicional en Dios, sino que también representa a una comunidad que confía en Dios y debe seguir los pasos de Jesús. El Hijo de Dios no hubiera sido nada para la humanidad si no hubiera nacido y crecido en familia. Aunque se deja claro todo con “las cosas de mi Padre”, esto no sucedió sin que haya pasado por nacer, vivir en una casa, respetar y venerar a sus padres y decidir un día romper con ellos para dedicarse a lo que Dios, el Padre, le pedía: anunciar y hacer presente el reinado de Dios. Es esto lo que se preanuncia en esta narración, antes de comenzar su vida pública, en que fue necesario salir de Nazaret, dejar su casa y su trabajo... Así es como se ocupaba de las cosas del Padre.

(Source: <http://www.dominicos.org>).

CCD OFFICE/ LA OFICINA DE CATESISMO

Saturday / Sábado: 10:00 a.m. – 5:30 p.m.
Sunday / Domingo: 10:00 a.m. – 3:00 p.m.
Wednesday / Miércoles: 4:00 p.m. – 7:30 p.m.

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.